

2026 年消防物资采购询比文件

Dokumen Permintaan Penawaran Pengadaan Perlengkapan Pemadam Kebakaran Tahun 2026

一、基本情况

I. Informasi Dasar

1. 采购人：印尼华瑞电力有限公司

1. Pembeli: PT PEMBANGKITAN LISTRIK PINTAR ENERGI

2. 联系人：技术：贾光华，商务：于再军

2. Kontak: Teknis: Jia GuangHua Komersial: Yu ZaiJun

3. 报价专用邮箱：731465071@qq.com。最终报价文件只能发送该邮箱，否则不予认可，且邮件标题名称必须为“玻雅项目 XXX 采购标段报价文件（**公司）”。请勿重复发送，采购人只认可最后一次报价。

3. Alamat Email Penawaran Khusus: 731465071@qq.com. Dokumen penawaran akhir harus dikirimkan secara eksklusif ke alamat email ini; jika tidak, dokumen tersebut tidak akan diterima. Baris subjek email harus berjudul “Dokumen Penawaran Paket Pengadaan Proyek Boja XXX (**Perusahaan)”. Jangan kirim ulang penawaran; entitas pengadaan hanya akan menerima penawaran akhir yang dikirimkan.

澄清专用邮箱：731465071@qq.com。采购过程中若有疑问可发送至该邮箱，否则不予回复，且邮件标题名称必须为“玻雅项目 XXX 采购标段投标疑问（**公司）”。

Email Klarifikasi: 731465071@qq.com. Pertanyaan selama proses pengadaan dapat dikirimkan ke alamat ini; tanggapan tidak akan diberikan jika dikirim ke alamat lain. Subjek email harus berjudul “Pertanyaan Penawaran Paket Pengadaan Proyek Boja XXX (Nama Perusahaan)”.

4. 采购内容：详见报价表。

4. Ruang Lingkup Pengadaan: Seperti tercantum dalam jadwal penawaran.

5. 采购方式：公开询比。

5. Metode Pengadaan: Tender Terbuka dan Perbandingan.

6. 评审方法：经评审的最低价法，按照满足采购需求且报价最低原则按顺序推荐候选成交供应商。

6. Metode Evaluasi: Metode Harga Penawaran Terendah yang Dievaluasi. Calon pemasok yang berhasil akan direkomendasikan secara berurutan berdasarkan pemenuhan persyaratan pengadaan dan penawaran harga terendah.

7. 报价截止时间：2026 年 3 月 6 日 09: 00 点前（雅加达时间）。

7. Batas Waktu Penawaran: Paling lambat tanggal 6 Maret 2026 pukul 09.00 WIB (Waktu Jakarta).

8. 送货地址：PLTU SUMSEL 8 Desa Tanjung Lalang, Tanjung Agung, Kabupaten Muara Enim, Sumatera Selatan.

8. Alamat Pengiriman: PLTU SUMSEL 8 Desa Tanjung Lalang, Tanjung Agung, Kabupaten Muara Enim, Sumatera Selatan.

9. 采购监督投诉受理邮箱：chdptplpe@gmail.com。

9. Alamat Email Pengaduan Pengawasan Pengadaan: chdptplpe@gmail.com.

二、报价说明

II. Spesifikasi Penawaran

1. 报价人的报价包括人工费、材料费、运杂费、管理费、利润、PPN 税费、保险费以及标的物运抵到采购人指定交货地点有关的一切费用，固定价格保持不变。
1. Penawaran peserta lelang harus mencakup biaya tenaga kerja, biaya bahan, biaya angkut dan penanganan, biaya manajemen, keuntungan, pajak PPN, premi asuransi, dan semua biaya yang terkait dengan pengiriman barang ke lokasi pengiriman yang ditunjuk oleh pembeli. Harga tetap harus tetap tidak berubah.
2. 特别注意：所报货物参数规格务必符合要求，所报产品差异应注明。
2. Catatan Khusus: Parameter dan spesifikasi barang yang ditawarkan harus sesuai dengan persyaratan. dan setiap penyimpangan dari barang yang ditawarkan harus dinyatakan dengan jelas.
3. 供货周期：以采购清单要求为准。
3. Jangka waktu pengadaan barang mengacu pada ketentuan dalam daftar pengadaan.
4. 资格审查资料：提供营业执照、税务登记证、法人身份证明文件。
4. Dokumen Verifikasi Kualifikasi: Sediakan Surat Izin Usaha, Sertifikat Pendaftaran Pajak, dan Dokumen Identitas Pejabat Hukum.
5. 付款方式：货到验收合格后通过银行转账付款，报价人应具有银行对公账户。
5. Metode Pembayaran: Pembayaran akan dilakukan melalui transfer bank setelah pengiriman dan penerimaan barang berhasil. Penyedia penawaran harus memiliki rekening bank korporasi.
6. 质保金：☐不适用。☒适用：合同总额的 3%，期限：全部到货后 6 个月。
6. Jaminan Pemeliharaan: ☐ Tidak berlaku. ☒ Berlaku: Apabila berlaku, sebesar 3% (tiga persen) dari total nilai kontrak, dengan jangka waktu 6 (enam) bulan terhitung sejak seluruh barang diterima.
7. 采购人不保证价格最低的供应商中标，也不对未中标的供应商作任何解释。对使用不符合质量要求的产品报价不予评审。
7. Pembeli tidak menjamin bahwa pemasok dengan harga terendah akan mendapatkan kontrak dan tidak akan memberikan penjelasan kepada penawar yang tidak berhasil. Penawaran yang menggunakan produk yang tidak memenuhi persyaratan kualitas tidak akan dievaluasi.

三、报价表

III. Formulir Penawaran

序号 No. Seri	物资名称 Nama Barang	规格/型号 Spesifikasi/Model	单位 Satuan	数量 Jumlah	单价 (RP) Harga Satuan (IDR)	合价 (RP) Harga Total (IDR)	到货日期 Tanggal kedatangan	备注 Catatan
1	消防水带 (含印尼接头)	UL19-EPDM-1.6MPa-DN65-20m 口径: DN65 , 压力: 1.6MPa, 标准: SNI UL19+JISF7335, 长度: 20m, 内衬材质: EPDM 或 PU	根	40			2026-5-1	
2	干粉灭火器填充		公斤	300			以采购方 通知为准	分批灌装
3	泡沫灭火器填充		公斤	400			以采购方 通知为准	分批罐装
4	消防水带 (普通, 含印尼接头)	UL19-1.6MPa-DN65-20m 口径: DN65 , 压力: 1.6MPa, 标准: SNI UL19+JISF7335, 长度: 20m,	根	100			2026-5-1	
5	消防扳手	FB400	把	10			2026-5-1	
6	氮气	15MPa	公斤	35			2026-5-1	需将氮气瓶外 运充氮

7	灭火毯	1.2m×1.2m	个	20			2026-5-1	
8	燃气探测器	非色散红外式	个	4			2026-5-1	
9	低压二氧化碳	二氧化碳的纯度不小于 99.5%；含水量不大于 0.015%	Kg	6000			2026-5-1	低压 CO2 储罐 补充 CO2
10	正压式空气呼吸器 储气瓶充压缩空气	储气瓶压力不低于 28MPa	个	5			2026-5-1	充气后气瓶压力 于 28MPa 至 29MPa 之间
11	消防铁锹		把	20			2026-5-1	
12	细沙		立方	3			2026-5-1	
小计 Subtotal								
PPN11%								
总计 Total								
交货期 Pengiriman tepat waktu					供应商名称 Nama Pemasok			
联系地址 Alamat Kontak								
报价人：（签字） 联系方式：								
Penyedia Penawaran：（Tanda Tangan） Rincian Kontak：								
报价单位：（盖章）								
Organisasi Penawaran：（Stempel）								
备注：1. 报价人应签字盖章扫描后上传到报价专用邮箱。								

2. 报价人应附上营业执照、税务登记证、法人身份证明文件扫描件。

Catatan: 1. Penyedia penawaran wajib menandatangani dan menempelkan stempel, kemudian memindai dan mengunggah dokumen ke alamat email penawaran yang ditentukan.

2. Peserta penawaran wajib melampirkan salinan hasil pindai (scan) Izin Usaha, Nomor Pokok Wajib Pajak (NPWP), serta dokumen identitas Direktur/Perwakilan Sah Perusahaan.